

**Исцѣленіе.** Страдатель-тъ нека държи прѣсно млѣко въ устѣж-тѣ си, или водж Камебѣшовж 1152, за да сѧ отвори утичаніе-то, или съ аммоніакова соль и нитръ, или сѧ може съ инфернальный-тѣ камень, или го водва съ нищерѣ, и така сѧ исцѣлѣва, или ако зѣбъ-тѣ е покреденъ, извѣждася, и исцѣлѣвася по-добрѣ.

|         |              |      |
|---------|--------------|------|
| §. 265. | Паронихисъ,  | Бзл. |
|         | Паротуихисъ, | Гр.  |
|         | Панернчіо,   | Ит.  |
|         | Долама.      | Тѣр. |

**Познаніе.** Нарыча сѧ паронихисъ или ногктиница пжика что излаза близо при ногкы-ты на ржчны-ты и нозны-ты прѣсты и длань. Многажды паронихисъ-тѣ като сѧ презрѣ докара голѣмъ повредж, гиеніе-то на ржцѣ-ты гангренж-тѣ и смърть-тѣ, тоба простогръчески сѧ нарыча ферсаухафъ.

**Причини.** Паронихисъ-тѣ часто сѧ слѣчава на шивары-ты, стронтели (дюлгеры) жалѣздѣлцы, кон-то сѧ удрихатъ или сѧ изранатъ или сѧ увождатъ съ иглы-ты или тѣрни-ты или сѧ притискатъ съ камены и дрѣва.

**Исцѣленіе.** За да сѧ исцѣли потопаляса пърста-тѣ авѣ и многажды въ квасиж водж или каффе, и за нѣколко дни; докѣ сѧ умрѣтки болѣніе-то и да уздрава. И ако не сѧ прѣдвари налагася ұмлгкчительна-та катаплазма 632, и ұзравательна-та 633, и 634. И като сѧ отбори нека тѣри пърста си страдатель-тѣ въ дикото на фаскомил-та 1097, нека го работи съ ленады ниншки, и нека пази неѣтъ страдих да не иж докачва и үбезспокоава и взема водж.

|         |                            |      |
|---------|----------------------------|------|
| §. 266. | Паротидн.,                 | Бзл. |
|         | Паротидес (μαγου. Ιιθραι), | Гр.  |
|         | Паротиде,                  | Ит.  |
|         | Кълакъ чибаній,            | Тѣр. |

**Познаніе.** Паротидн-ти сѧ утичанія-та на гланци-ты что сѧ отъ долѣ үшы-ты на человѣка. Тин сѧ слѣчаватъ отъ метастасис на матеріи-ты слѣдъ болѣстї ты и сининны-ты, и малѣнич-тѣ ехарж.

**Исцѣленіе.** На тѣхъ ползвватъ піжвици-ти многажды или емпластра-тѣ отъ мелндота 600, и ұмлгкчительна-та катаплазма